

ឆ្នាំទី 26 លេខ 7539 ថ្ងៃសុក្រ ទី 19 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018

## កិច្ចសហប្រតិបត្តិការឡានអាង-មេកង្កើឱ្យមុខវិជ្ជាភាសាប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍កាន់តែមានប្រជាប្រិយភាពនៅប្រទេសចិន



ថ្នាក់សិក្សាភាសាខ្មែរនៅសាកលវិទ្យាល័យយួនណាន (រូបថត ដោយ Liu Rong)

និស្សិតឈ្មោះ ចាំង វៃគូ មកពី ស្រុកស្វយ័តជនជាតិហានិងជនជាតិ យី ហុងហ៊ីខេត្តយួនណាន ។ មុននឹងទៅ រៀនភាសាខ្មែរនៅសាកលវិទ្យាល័យ គាត់មានការយល់ដឹងតិចតួចអំពីប្រទេស មីយ៉ាន់ម៉ា ។ គាត់បានបញ្ជាក់ថា ពេល ដំបូងខ្ញុំគ្មានគំនិតអ្វីចំពោះការរៀនភាសា ខ្មែរទេ ។ តែបន្ទាប់ពីរៀនបានមួយ ឆ្នាំនៅពេលចាប់ផ្តើមរៀនចំណេះ វិទ្យាស្ថានស៊ីនឡា ខ្ញុំពិតជាមានសំណាង ណាស់ ដែលអាចមានឱកាសរៀន ភាសាខ្មែរ ។

អ្វីដែលធ្វើឱ្យ ចាំង វៃគូ គិតមិន ដល់នោះគឺនៅឆ្នាំ២០១៣ ពេលបញ្ចប់ ការសិក្សាពីសាកលវិទ្យាល័យគាត់ ជម្រើសច្រើនក្នុងការរកការងារធ្វើ ក្រោយពីគិតគូរពិចារណាដោយល្អិត ល្អន់គាត់បានសម្រេចចិត្តទៅធ្វើការនៅ សាកលវិទ្យាល័យភាសាបរទេសក្នុង ក្នុង ។ សព្វថ្ងៃគាត់ជាគ្រូបង្រៀនភាសា ខ្មែរនៅសាលានោះ ។

ធ្វើឱ្យប្រទេសទាំងនោះមានកិច្ចសហ- ប្រតិបត្តិការកាន់តែស្អិតស្អាតលើវិស័យ សេដ្ឋកិច្ចនិងពាណិជ្ជកម្មមានទំនាក់ទំនង កាន់តែជិតស្និទ្ធព្រមទាំងបានបង្កើត ជាទិសដៅអភិវឌ្ឍន៍នៃការធ្វើកិច្ចសហ ប្រតិបត្តិការគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនិងបាន ទទួលនូវលទ្ធផលជាផ្នែកកាន់តែច្រើន ថែមទៀត ។

### គម្រោងចំនួនប្រាំមួយរបស់ខេត្តយួនណាន ទទួលបានរង្វាន់បច្ចេកវិទ្យាទំនើបចិន

ពេលថ្មីៗនេះ លទ្ធផលអំពី ការងាររបស់ខេត្តយួនណាន ២០១៧ បានត្រូវប្រកាសជាសាធារណៈ នៅរដ្ឋធានីប៉េកាំង ។ គម្រោងចំនួន ប្រាំមួយរបស់ខេត្តយួនណានបានទទួល រង្វាន់ថ្នាក់លេខ២ ក្នុងនោះមាន គម្រោងមួយដែលខេត្តយួនណានជា អ្នកទទួលខុសត្រូវ ហើយមានគម្រោង ប្រាំមួយទៀត ដែលខេត្តយួនណានជា អ្នកចូលរួមសិក្សាស្រាវជ្រាវ ។

បណ្ឌិតសភាវិទ្យាមុខាភិបាល ហើយទទួល បានសិក្សាស្រាវជ្រាវដោយសាកល វិទ្យាល័យកម្ពុជយួនណាន ។ គម្រោង ដែលខេត្តយួនណានចូលរួមសិក្សា ស្រាវជ្រាវទាំងប្រាំនោះ គឺបច្ចេកទេស វាយតម្លៃចំពោះធនធានពូជផ្សិត និង សម្រាប់ដំឡើងប្រព័ន្ធប្រយុទ្ធនឹង មេកង្កើឱ្យមុខវិជ្ជាភាសាប្រទេស អាស៊ីអាគ្នេយ៍កាន់តែមានប្រជាប្រិយ- ភាពនៅក្នុងប្រទេស ចិន ។

នៅខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦យន្តការ វិទ្យាស្ថានស៊ីនឡា ខ្មែរបានមានការយល់ដឹងច្រើន អំពីប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ាប៉ុណ្ណោះទេថែមទាំង បានស្គាល់មិត្តបរទេសច្រើនទៀតផង ។ ជាពិសេសការសិក្សានៅបរទេសបាន ជួយបង្កើនចំណេះដឹងផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ខ្ញុំ ។

ដោយរួមគ្នា រដ្ឋបាលបណ្តុះបណ្តាល ធនធានមនុស្សដែលចេះនិយាយភាសា ប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍គឺជាមធ្យោបាយ ដ៏សំខាន់ដែលមិនអាចជំនួសបានសម្រាប់ ជំរុញនិងពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ទន្ទេរឡានអាង-មេកង្កើដោយមានប្រសិទ្ធ- ភាពខ្ពស់ ។

ខេត្តយួនណានស្ថិតនៅជាប់នឹង ប្រទេសមីយ៉ាន់ម៉ា ឡាវនិងវៀតណាម ។ នៅឆ្នាំ២០១៣ សាលាខេត្តយួនណាន បានបង្កើតគណៈកម្មាធិការណែនាំ ការ អប់រំភាសាបរទេសដែលប្រើប្រាស់មិនទូទៅ នៃសាលាខេត្តមសិក្សាខេត្តយួនណាន ដើម្បីជំរុញការអនុវត្តការងារបណ្តុះ- បណ្តាលអំពីភាសាបរទេសដែលប្រើ- ប្រាស់មិនទូទៅនៅខេត្តយួនណាន ។ គិត មកដល់ចុងឆ្នាំ២០១៤សាលាខេត្តមសិក្សា ខេត្តយួនណានបានបង្កើតមូលដ្ឋាន បណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្សអន្តរជាតិ ចំនួន១១មូលដ្ឋានដែលបានធ្វើឱ្យការ បណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្សដែលចេះ និយាយភាសាប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍និង អាស៊ីខាងត្បូងទទួលបាននូវសមិទ្ធផល ច្រើនគួរឱ្យកត់សម្គាល់ហើយបានជ្រើស- រើសឱ្យនិស្សិតចំនួន ៥៥មុននាវារៀន ភាសាបរទេសដែលប្រើប្រាស់មិនទូទៅ នៅសាកលវិទ្យាល័យផ្សេងៗក្នុងខេត្ត យួនណាន ។ សព្វថ្ងៃសាលាខេត្តមសិក្សា ខេត្តយួនណានបានបង្កើតកម្មវិធីសិក្សា ភាសាបរទេសដែលប្រើប្រាស់មិនទូទៅ ជាង១០ភាសា រួមមានភាសាថៃ ភូមា វៀតណាម ឡាវ និងខ្មែរជាដើម ។ ជាទៀងទាត់ឆ្នាំ មាននិស្សិតមួយចំនួនធំ រៀនភាសាបរទេសដែលប្រើប្រាស់មិន ទូទៅនៅសាកលវិទ្យាល័យផ្សេងៗក្នុងខេត្ត យួនណាន ។ បច្ចុប្បន្នក្រោយពីបញ្ចប់ ការសិក្សាពីសាលារៀនពួកគេតែងតែ មានការងារយុវជនក្នុងការរកការងារ ធ្វើ ។

ដោយ : យ៉ា ពឹង (ស៊ីនហ្វូចិន)

### មន្ទីរពេទ្យហ្វូវ៉ៃខេត្តយួនណានជួយព្យាបាលជំងឺដោយឥតគិតថ្លៃឱ្យកុមារខ្មែរ

បណ្ឌិតសុខាភិបាលកំពុងត្រួតពិនិត្យស្ថានភាពទូទៅរបស់កុមារ កម្ពុជាមួយរូប ដែល កំពុងតែប្រយម និងជំងឺចេះដូង មុនពេលវះកាត់ (រូបថត ដោយ Chen Xinlong)

នៅថ្ងៃទី៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៨ កុមារខ្មែរប្រាំនាក់បានទទួលការវះកាត់ ដោយឥតគិតថ្លៃនៅមន្ទីរពេទ្យ ហ្វូវ៉ៃ ខេត្តយួនណាន ។ ការវះកាត់ទាំងនោះ ទទួលបានទទួលការជោគជ័យ ។ តាមរយៈកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងគណៈ កម្មាធិការសុខាភិបាលនិងសម្រាលកូន តាមផែនការ របស់ប្រទេសចិននិង ក្រសួងសុខាភិបាលកម្ពុជាក្នុងរយៈពេល ៣ឆ្នាំខាងមុខ មន្ទីរពេទ្យ ហ្វូវ៉ៃ ខេត្តយួនណាននឹងជួយព្យាបាលជំងឺ ដោយឥតគិតថ្លៃឱ្យកុមារខ្មែរ១០០ នាក់



បណ្ឌិតសុខាភិបាលកំពុងត្រួតពិនិត្យស្ថានភាពទូទៅរបស់កុមារ កម្ពុជាមួយរូប ដែល កំពុងតែប្រយម និងជំងឺចេះដូង មុនពេលវះកាត់ (រូបថត ដោយ Chen Xinlong)



អ្នកដំណើរកំពុងតែឆ្លងកាត់ អ្នកត្រួតពិនិត្យសំបុត្រតាមរយៈបាញ់កម្រិត ទទួលស្គាល់មុខ (រូបថតដោយ Huang Zhechun)

បន្ទាប់ពីស្ថានីយរថភ្លើងខាង ត្បូងក្រុងគុនមីងត្រូវដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ រៀងរាល់ថ្ងៃ អ្នកគ្រប់គ្រងស្ថានីយរថភ្លើង នេះ បានខិតខំកែលម្អបង្គោលរថភ្លើង ផ្សេងៗ ដើម្បីបំពេញតម្រូវការជាក់- ត្បូងរបស់អ្នកដំណើរ ។ ពេលថ្មីៗនេះ មាននិស្សិតចំនួនប្រាំបីគ្រឿងបាន ត្រូវដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នៅច្រកចូលខាង ជើង ។ ម៉ាស៊ីនទាំងនេះនឹងអាច ជួយលើកកម្ពស់នូវប្រសិទ្ធភាព និង ភាពទៀងទាត់នៃការងារសម្គាល់ លិខិត និងខាងជើងនៃស្ថានីយរថភ្លើង អគ្គសញ្ញាណរបស់អ្នកដំណើរ ។

នេះ ។ អ្នកដំណើរអាចយកសំបុត្រ រថភ្លើង និងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទៅ ទទួលការពិនិត្យដោយស្វ័យប្រវត្តិ ហើយ "ស្តែនមុខ" តាមរយៈម៉ាស៊ីនដ៏ ជឿនលឿននេះ រួចក៏អាចចូលក្នុង ស្ថានីយរថភ្លើងដោយមានភាពងាយ ស្រួល ។ ម៉ាស៊ីនទាំងនេះនឹងអាច ជួយលើកកម្ពស់នូវប្រសិទ្ធភាព និង ភាពទៀងទាត់នៃការងារសម្គាល់ លិខិត និងខាងជើងនៃស្ថានីយរថភ្លើង អគ្គសញ្ញាណរបស់អ្នកដំណើរ ។

### មនុស្សយន្តជឿនលឿនបង្ហាញខ្លួននៅព្រលាន- យន្តហោះអន្តរជាតិភាសាស្ទឹងក្រុងគុនមីង

ពេលថ្មីៗនេះ មនុស្សយន្ត ជឿនលឿន២០គ្រឿងបានបង្ហាញខ្លួន ជាសាធារណៈនៅព្រលានយន្តហោះ អន្តរជាតិ ភាសាស្ទឹងក្រុងគុនមីង ដើម្បី ផ្តល់សេវាកម្មអំពីការផ្តល់ព័ត៌មាន ជើងហោះហើរ ណែនាំអំពីការបំពេញ បែបបទផ្សាយព័ត៌មានអំពីការរក្សា សន្តិសុខ ទទួលស្នាក់មន្ត្រី និងផ្សព្វ- ផ្សាយទេសចរណ៍ខេត្តយួនណានជា ដើម ។

ជាក់ស្តែងរបស់ព្រលានយន្តហោះ អន្តរជាតិ ភាសាស្ទឹងក្រុងគុនមីង ហើយ នឹងសាកល្បងដំណើរការរយៈពេល កន្លះឆ្នាំនៅព្រលានយន្តហោះនេះ ។ សព្វថ្ងៃមនុស្សយន្តទាំងនេះបានត្រូវ ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នៅកន្លែងចំនួន១១ ក្នុងអគារអ្នកដំណើរលេខ៣ នៃព្រលាន យន្តហោះ ភាសាស្ទឹង រួមមានសាល ទទួលភ្ញៀវ កន្លែងរង់ចាំពិនិត្យសន្តិសុខ មជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្ម ច្រកពិនិត្យ សន្តិសុខជើងហោះហើរក្នុងស្រុក និង ច្រកពិនិត្យសន្តិសុខជើងហោះហើរ អន្តរជាតិជាដើម ។

ដោយ ហ៊ី សៀវយ៉ុង

ដោយ ហ៊ី សៀវយ៉ុង

### ដៃលានជំងឺបេះដូងតាំងពីកើត ។

តាមការទទួលស្គាល់បានឱ្យ ដឹងថា កាលពីថ្ងៃទី២០ ដល់ទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ មន្ទីរពេទ្យ ហ្វូវ៉ៃ ខេត្ត យួនណានបានទទួលការអញ្ជើញពី ដៃគូសហប្រតិបត្តិការនៅប្រទេសកម្ពុជា ហើយបានចាត់បញ្ជូនឱ្យក្រុមសុខាភិបាល ដែលមានសមាជិក១២នាក់ ទៅធ្វើការ នៅប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីពិនិត្យជំងឺឱ្យ កុមារខ្មែរដែលមានជំងឺបេះដូងតាំងពី កើតនៅខេត្តបាត់ដំបង និងតំបន់ជុំវិញ ។ គ្រូពេទ្យចិនបានទៅធ្វើការនៅសាលា ខ្មែរចំនួន២១ ហើយបានរកឃើញកុមារ ខ្មែរ២២នាក់ ដែលមានជំងឺ បេះដូងតាំងពី កើត ។ ក្រោមការគាំទ្រពីរដ្ឋាភិបាល នៃប្រទេសទាំងពីរមានកុមារខ្មែរ ប្រាំពីរ នាក់ បានត្រូវបញ្ជូនទៅមន្ទីរពេទ្យ ហ្វូវ៉ៃ ខេត្តយួនណានដើម្បីទទួលការវះកាត់ ដោយឥតគិតថ្លៃនៅទីនោះ ។

ក្រុមគិលានុបដ្ឋាយិកាក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ហ្វូវ៉ៃ ខេត្តយួនណានបានបញ្ជាក់ថា ក្នុងចំណោមកុមារខ្មែរទាំងប្រាំពីរនាក់ កុមារពីរនាក់មានអាការៈ និងស្ថានភាព ជំងឺស្មុគស្មាញ ហើយត្រូវរកឱកាសល្អ មួយ ទើបអាចធ្វើការវះកាត់បាន ។ អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃមន្ទីរពេទ្យហ្វូវ៉ៃ ខេត្តយួនណានបានបញ្ជាក់ថាមន្ទីរពេទ្យ ហ្វូវ៉ៃ មិនត្រឹមតែជួយព្យាបាលជំងឺឱ្យ កុមារខ្មែរប៉ុណ្ណោះទេហើយក៏បានយក ចិត្តទុកដាក់ចំពោះការរស់នៅរបស់ពួក គេដែរ ។ អ្នកថែទាំអ្នក ជំងឺក្នុងមន្ទីរពេទ្យ នឹងកំដរ និងថែទាំកុមារខ្មែរទាំង ប្រាំពីរនាក់រហូតដល់ពេលវេជ្ជការ មន្ទីរ- ពេទ្យដើម្បីជួយពួកគេ ដោះស្រាយបញ្ហា ផ្សេងៗនៅពេលព្យាបាលជំងឺក្នុងប្រទេស ចិន ។ ម្យ៉ាងទៀតកុមារខ្មែរដែលមាន ជំងឺបេះដូងផ្សេងៗទៀតនឹងត្រូវបញ្ជូន មកមន្ទីរពេទ្យយើងនឹងទទួលការវះកាត់ ជាបន្តបន្ទាប់ ។ ដោយ ឈូ ពាន